

KOD KATALOGOWY	AM-PCS-02
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA TUŁOWIA
MODEL	ORTEZA TUŁOWIA AM-PCS-02
CODE	AM-PCS-02
TRADE NAME	TORSO SUPPORT
MODEL	TORSO SUPPORT AM-PCS-02

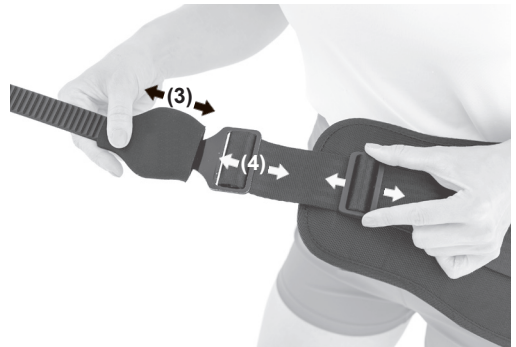


- 1. PL:** Rozepnij ortezę.
EN: Unfasten the brace.

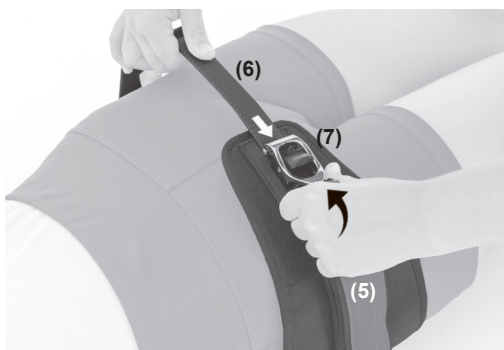
PL: UWAGA! Ortezę należy zakładać zawsze w pozycji leżącej.
EN: ATTENTION! The orthosis should be put on in a lying position.



- 2. PL:** Przyłóż ortezę do ciała na wysokości stawu biodrowego.
EN: Place the orthosis against the body at the height of the hip joint.

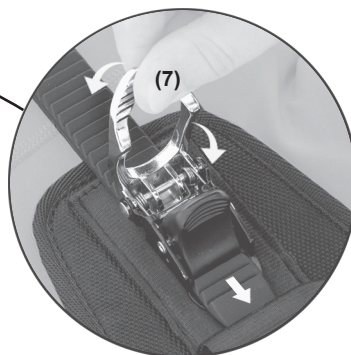
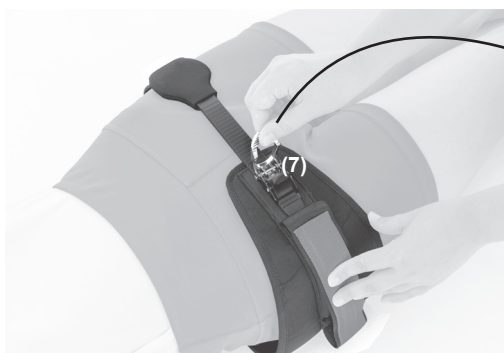


- 3. PL:** Jeśli istnieje potrzeba, dokonaj regulacji taśmy obwodowej (1) za pomocą regulatora (2). Zdejmij osłonę (3) z klamry (4) i poluzuj taśmę przechodzącą przez regulator. Ustaw odpowiednią długość taśmy i ponownie umieść osłonę na klamrze.
EN: If necessary, adjust the circumferential band (1) with the adjuster (2). Remove the cover (3) from the buckle (4) and loosen the strap passing through the regulator. Adjust the length of the strap to the correct length and reattach the cover to the buckle.



4. PL: Przytrzymując uchwyt (5) włóż pasek (6) w napinacz (7).

EN: Holding the handle (5), insert the belt (6) into the tensioner (7).



5. PL: Ustaw kompresję za pomocą napinacza CLIPER BUCKLE (7).

EN: Set the compression using the CLIPER BUCKLE tensioner (7).



6. PL: Ustaw pacjenta w pozycji pionowej. Możesz dokonać korekty kompresji pasa, a następnie przepleć go przez szlufki (8). Jeśli istnieje potrzeba rozpięcia ortozy, odblokuj blokadę napinacza (9).

EN: Get the patient upright. If necessary, adjust the belt compression and interlace it through the belt loops (8). If there is a need to unfasten the orthosis, unlock the tensioner lock (9).



7. PL: Gotowy wyrób.
EN: Product is ready to use.